



Early European Books. Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3883/A







Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

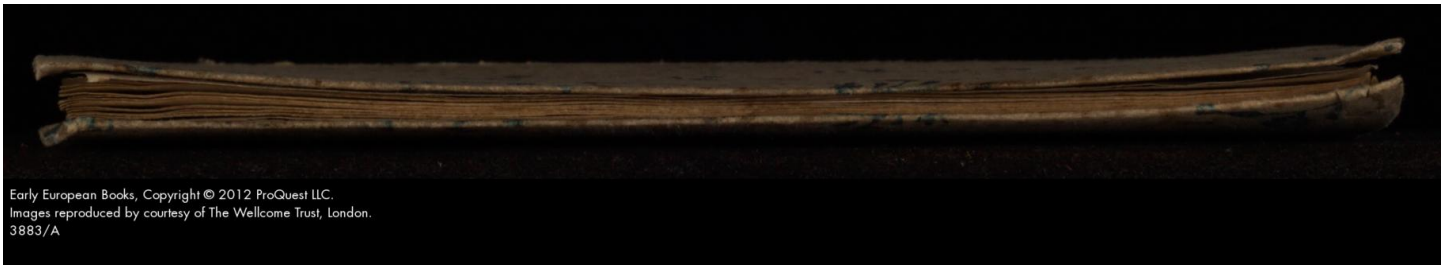
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.

3883/A





Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3883/A



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3883/A



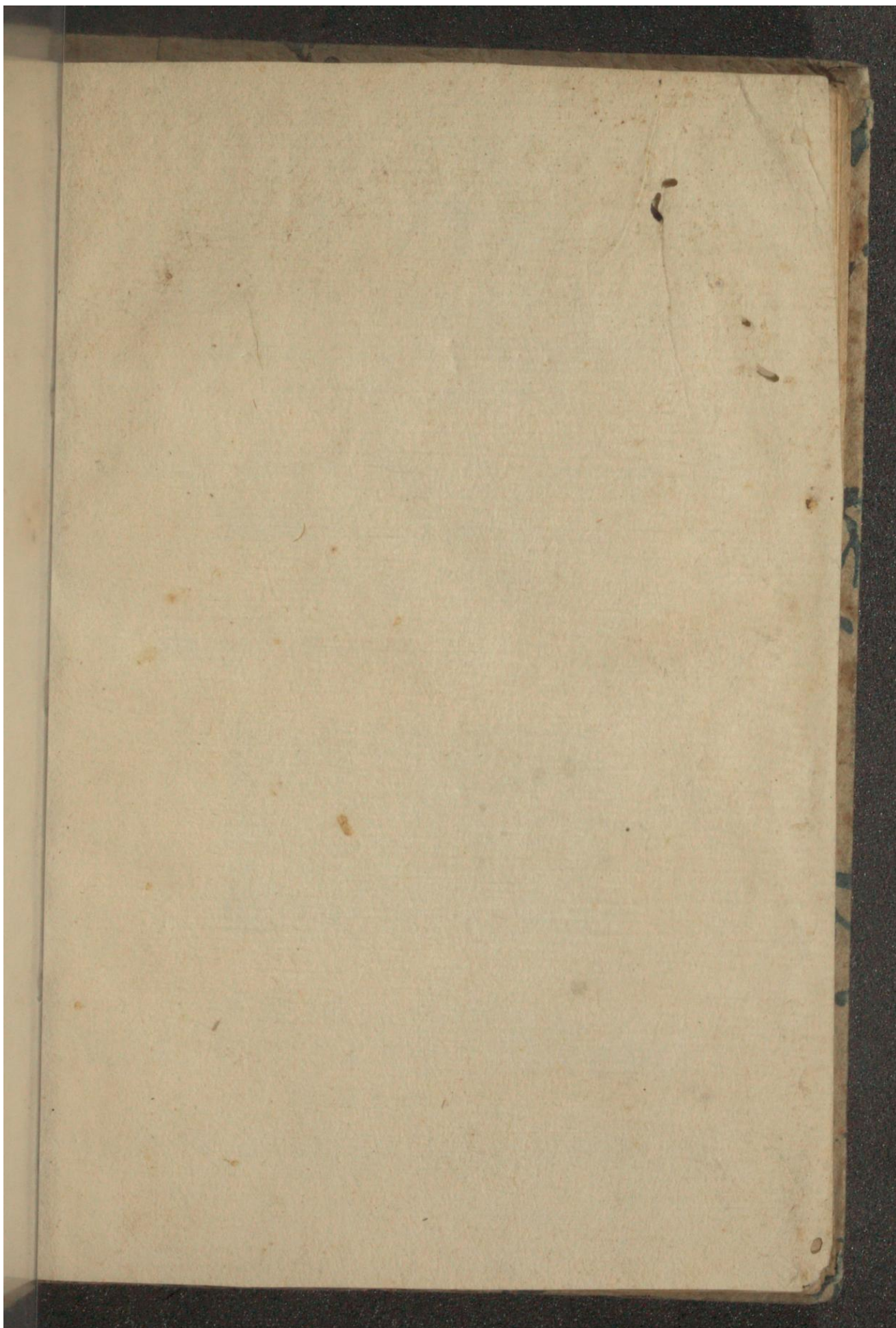
3883

G. VI.

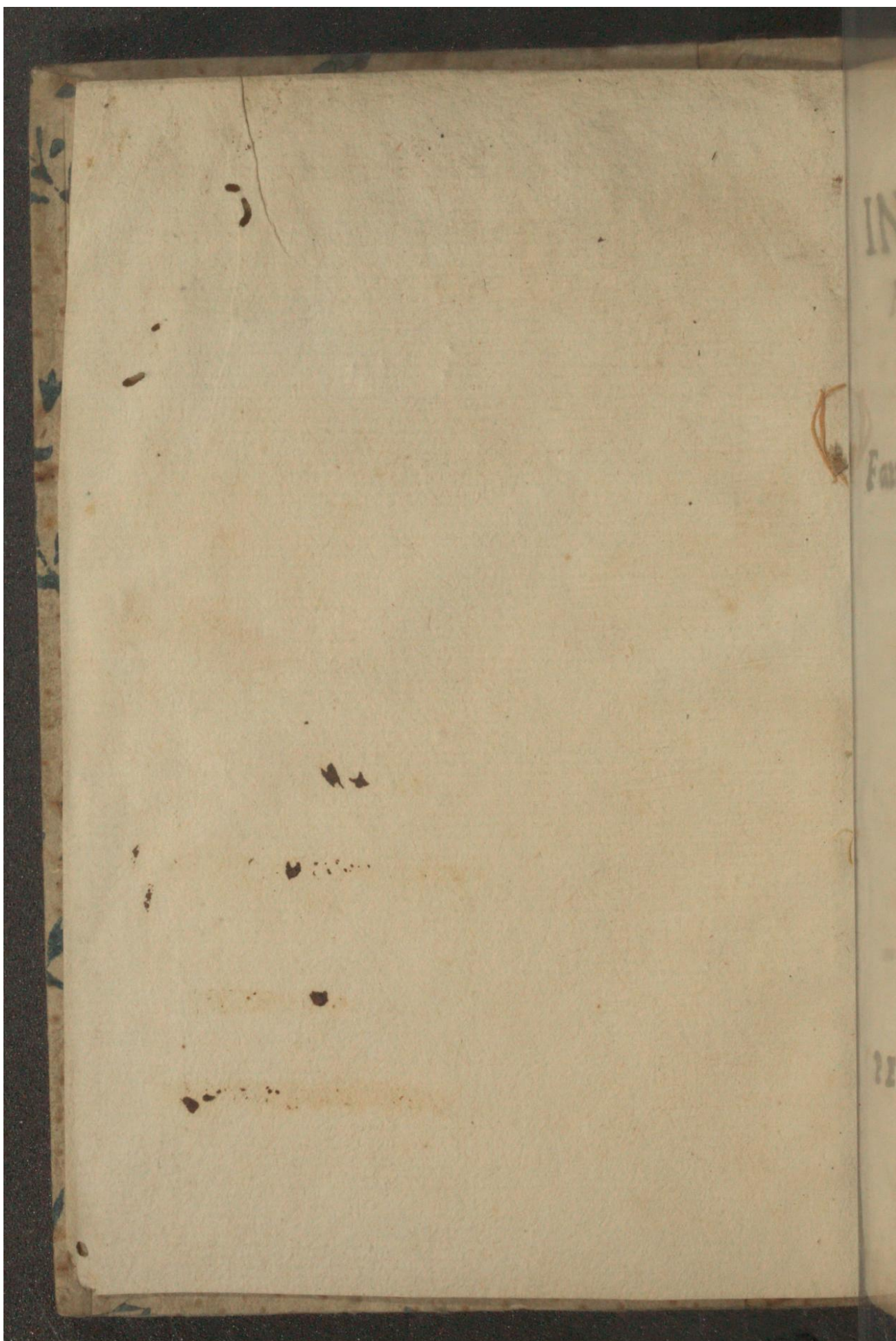
A

LUCCA











✓  
41558  
B R E V E  
INSTRVTTIONE  
PER PRESERVARSI  
DAL CONTAGGIO  
PESTILENTE.

*Fatta d'Ordine del Collegio de  
Medici di Lucca  
L'anno 1630.*

DI NUOVO RISTAMPATO;



IN GENOVA,  
PER GIOSEPPE PAVONI;  
MDCXXX.  
CON LICENZA DE' SUPERIORI.



INSTITUTIONE

PER PRESSERVARI

DA CONTAGIO

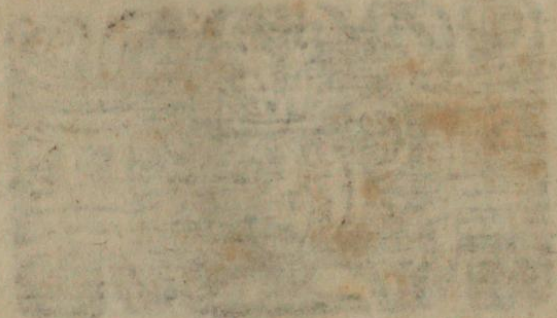
REMITTIT

Anna Mariae de Collegio

Mariae de

Anna Mariae

DE HISPANO



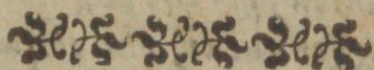
IN GENOVA

PER CIBERUM





# B R E V E DICHIA R A T I O N E.



*N*corche molti eccellenti ingegni nel considerare le calamità di quei luoghi, che assaliti dalla peste prouano l'ultime miserie, si siano affaticati per dar auuertimenti preseruatiui, oue ella anche da lontano ne minacci simili rouine, aggiungendo alla sodezza de precetti la sottigliezza delle speculatione intorno alla natura dell'istessa peste, e del modo col quale ella ne suole assalire, da qualunque cagione si renda l'aria infetta, ò che l'infezzione sia da soggetto in soggetto trasportata, habbiamo nondimeno stimato opportuno per toglier à molte persone del tutto occupate il tedio d'vna longa lettura sciogliere da più dotti scrittori, e principalmente da quelli, che gli hanno conosciuti utili con l'esperienza, alcuni precetti appartenenti alla preseruatione, sperando che questa picciola fatica in poche carte ristretta, e con qualche ordine rapresentata, sia per essere altrettanto grato quanto gioueuole; lasciando ad altri discorrere con più curiosità, che profitto, della natura, e cause di questo male. Consiste adunque la preseruatione in due punti, il primo tener lontano il fo-  
mite



## B R E V E

mite, nel qual si nasconde il velenoso seme della peste, che sono le persone, e robbe infette, il secondo conferuare i corpi perfettamente sani nel medesimo buono stato di sanità, perche possino resistere all'infettione, e corregger quelli, che al quanto se ne fossero discostati acciò non diano luogo per l'apparato, che i Medici chiamano morboſo alla generatione del male, non essendo per hora nostro scopo ragionar de corpi ripieni di vitiosi humori, à quali conuen-gono i più efficaci rimedij dell' arte, ò vero vna pre-seruatione mescolata assolutamente con la cura.

Per il primo è necessario trattenersi nella propria habitatione, ristretto dentro al circondario della sua tenuta, o sia nella Città, ò nella villa donde non parta alcuno giamai, ne vi s'introduca inuiolabilmente ben minima cosa, che non sia essente da ogni sospetione dell'influsso pestifero, che però bisogna contentarsi di quella solitudine, e delle prouigioni necessarie, e sufficienti registrate nel fine di questa; e se pur la necessità portasse d'hauerci à riceuere qualche cosa d'auantaggio, ciò segua con tutte le cautele; al qual fine conuiene auanti saper molto bene quali sono le robbe, che non pigliano l'infettione quali quelle che la pigliano, e quali le sospette d'hauerla presa, per poter accettar l'vne contraguardarsi dall'altre, e regettar l'vltime.

De la prima conditione sono tutte le vettouaglie, cioè ogni sorte di grano, & altro da fabricar pane, legumi, farine, pane, pastumi, tutti i frutti, tanto fugaci,



## DICHIAZIONE.

fugaci, che conseruabili, eccetto quelli, che hanno il guscio esteriore lanuginoso, e crespo, dal qual deuano prima essere spogliati; la carne ben pelata, e scorticata, e che non habbia patito principio di corruzione, l'oua, pesci freschi, e sechi, formaggio, salami aceto, sale, mele, Zuccaro, e sapa, & ogni cosa conseruata in si fatti liquori; acqua naturale, minerale, & stillata, quale se bene si auuelenata non piglia il mortifero contagio vino, olio, ranno, inchiostro, e giulebbi; gli aromati, i medicamenti semplici, vegetabili, verdi, & aridi similmente non s'ammorbano i vetri, cristallini, porcellane, maiorché, vasi coperti di vetrina, smalto, o stagno, tutti i metalli, legni sodi, densi, e lisci come l'auolio, & l'ebano, terre, gemme, pietre, fine, e pretiose, l'armi lustre, e terze, le monete, e medaglie senza immòditia, perche quando sono brutte si deuono per sicurezza infondere nell'aceto, o vero coprirsi di calcina viua, o sotterrarsi nelle ceneri calde; purché tutte le sopradette cose siano pulite, e spogliate da legacci alga, legni, o altra materia atta à riceuere i seminarj di quest' infirmità.

Della seconda specie, cioè le cose, che pigliano, conseruano, e communicano il contagio sono lana, cotone, lino, canape, peli, e piume d' animali, panni, e vestimenti composti de' medesimi, massime pelosi, e singolarmente i tappeti, le felpe, riuerzi, baiette, buratti, pelle dette volgarmente pelliccie, le coltrici, matarazzi, e guanciali; tutti li corpi molli vari, rugosi, & ineguali, o impuliti, quali



quali materie non pur riceuono molto facilmente il mortifero veleno, ma lo conseruano ancora à lungo due, e più anni, poiche iui racciuso, nutrito, e fomentato, come in suo regno con merauigliosa maniera imperuersa sempre, e diuiene nel progresso del tempo, più attiuo, & efficace, che non era nel principio; onde è successo che all'odorar solamente d'vna bombace infetta, che copriua vn diamante, sono morte incontinente molte persone, & all'aprir d'vn Baule ripieno di vestimenti infetti sono frescamente restati priui di vita diuersi altri; la Seta ancora può farsi contagiosa massime in velluti, felpe, peluzzi sfrangiati, e simili col pelo rileuato; la carta libri, legnami massime vecchi, e tarlati, gli aspri, rugosi, e disuguali, ma sopra tutto gli stracci, panni sucidi, & ogni lordidezza.

Nel terzo ordine che comprende le cose che si dubita possino hauer riceuuto il contagio, che però si addomandano sospette, si annouerano primieramente gli huomini viui, e morti, mentre habbiano conuersato con altri, maneggiato robbe, & habitato luoghi infetti; non ostante che alcuni graui scrittori asserischino, che con la vita finisca il veleno, e che i cadaueri de gli appestati si possino maneggiar sicuramente, e che all'horasolo siano sospetti quando in corso di tempo si saranno putrefatti, ò vero che restando dishumati, e corrotti auuelenino l'aria; però che l'esperienza attestata da Medici eminenti, che si sono trouati nella proua, chiarisce essersi appestati molti



## DICHIARATIONE. 7

molti, che hanno maneggiato detti corpi morti, e taluolta alcuni, che senza toccarli si li sono annicinati assai; così sono sospetti gli animali, tutti viui, e morti, massime quelli, che hanno peli, & piume, & per sospettissimi, si deueno reputare li vagabondi, come cani, gatti, uccelli polli, e piccioni, cō tutto che paino, e forse siano sani, poiche possono senza loro offesa portar la malatia da luogo à luogo mortifera à gli huomini e non sempre à loro, e così attaccarla ad altri; similmente sono sospetti tutti gli arnesi di qualsiuoglia sorte adoprati, ò toccati da gli infetti, da' quali bisogna guardarsi, come da gli appestati stessi, che però in questa occasione non si riceuino uccelli, polli, piccioni cō piume, si bandischino i sordi di, si rinchiudino i vagabondi, si ammazzino subito cani, e gatti con sotterrarli dentro profonda fossa coperti di calcina viua alta mezzo braccio, e poi il doppio terra sopra; non accettar lettere che non si purghino in aceto, e si profumino, o strinino, & ogni robba si riceua pura, e priua d'invoglia, coperta, legame, & adornamento, come per essempio si pigli la farina senza maneggiar il sacco, e le funi, ricouerandola in altro sacco non sospetto il vino si riceua in altro vaso, e non si tocchi quello, dentro il quala è stato, la carne senza il giunco, il pane, frutti, herbe, e pesce senza accostarsi al cesto; e per assicurarsi dalla sospitione causata dal contratto basterà lauar ben prima la cosa sospetta con aceto, e mancando questo con liscia aqua marina, o salamoia, poi sciorinata

A 4

al Sole



al Sole, & al vento profumarla, se bene è lodato che anche le non sospette si lauiino sempre.

Respetto al secondo capo principale è da sapersi, che que' corpi che godono sanità incolpata, che però sono rari, non hanno bisogno di purga, bastando la regola del viuere per conseruarli sani, ma quelli che alquanto deuiano dall' incolpata sanità, accumulando maggior quantità di sangue del bisogno, o che per accidente incorrono in qualche leggieri impurità, haueranno bisogno d'essere anche proportionatamente repurgati, & haueranno taluolta necessità di cauarsi sangue, e tanto più se à ciò fare fossero per altri tempi auezzi, ò che sentendo mancarsi l' aiuto di qualche consueta vacuatione, ò che più de gli altri douessero temere del contagio per la loro propria complessione, che però si ricorda, che de gli huomini le complessioni calde, di rara testura con li pori molto aperti. & più le calde, & humide sono maggiormente disposte à pigliarla, i melancenici, & flemmatici vi sono meno sottoposti de' collerici, & sanguigni, & i molli più de' densi, & per questo li vecchi, si ammorbano meno de' giouani, i putti, & le femine, più, che gli adulti, e virili v' incorrono, se bene tall' hora succede, che i più robusti siano presi dal male per esser più caldi, & humidi, ò per hauer maggiore respirazione; Presupposta perciò la necessità di questa purga si faccia con consiglio di Medico, ò nella primavera ò nell' autunno, e poi si regolino in maniera tutte le circostanze della vita, e del viuere che diuenghino salubri.



## DICHIAZIONE.

*salubri, e ch' operino à cacciar dal corpo ogni mala  
 qualità, e conseruarui la si metria de gli humori, per  
 conseguir ciò si elegga l' aere migliore che è permes-  
 so dal sito, doue altri si troua; si habiti la più alta  
 parte della casa, nel temporale caldo, si goda il set-  
 tentrione, e nel freddo la presenza del Sole, & il me-  
 riggio, procurando che l' aere sia euentato continua-  
 mente, massime dalla tramontana vna purificatrice  
 dell' infettione pestifera, guardandosi al possibile dal-  
 la regione australe e particolarmente dalli tre venti,  
 che spirano da quella libeccio noto, e scirocco di na-  
 tura non salutiferi. Per lo che vien consigliato che  
 soffiando questi si serrino le finestre da quella parte,  
 e si aprino quelle della parte opposta; si fugga la nebbia,  
 la pioggia, l' aer notturno, i crepuscoli, & ogni  
 inequalità e repentina mutatione d'aria, e le finestre  
 non si aprino che due hore doppo la nascita del Sole,  
 ne si lascino entrar nella casa i raggi della luna; si  
 fugga la vicinanza, e vapore deli' acque stagnanti, e  
 palustri e quelle nelle quali si macerà lino, e canape, e  
 doue siano marcite herbe, e legni massime puzzolenti,  
 non si smouino in questi tempi, paludi, ancor che  
 siano lontane, e per questo se ne leuino tutti i quadru-  
 pedi soliti dimorarui à pascolare, perche nella com-  
 mottione, che vi fanno producano essalatione perni-  
 ciosa che aslata da venti, e portata altroue v' infetta  
 l' aria, si procuri, che il Sole entri nelle case, p quel-  
 lo spatio di tempo, che basta à dileguar la grossezza  
 dell' aria consumar i vapori vitiosi, e mescolanza  
 d' impu.*



d'impurità. spazzando le stanze più volte il giorno con straordinaria puntualità, per toglierne ogni materia di putrido vapore è così si renda l'aere puro, eguale, e temperato, che non ecceda molto in alcuna delle prime quattro qualità, ma inclini più al freddo, e secco, nimici della putrefactione, che al caldo, & humido genitori di essa; Et ancorche si supponga l'aria comune non essere vniuersalmēte infetta, e questo male propagarsi col mezo del fomite, dentro al quale si racchiude il seme dell' infectione; ad ogni modo perche l'aria particolare de' luoghi può, e suole in questi casi facilmente contaminarsi per questo, e per ogni buon rispetto, si rettifichi l'aere della casa, secondo la diuersità delle stagioni con mezi idonei, & appropriati, acciò diuenga purissimo, e gioueuole, come per causa d'essempio nella primavera, e nell'estate con le foglie di vite, salci, canna, mortella, rouo, olmo, scorza di melagrane, legni di pero, foglie, e fiori delle rose, viole, e nenufari, e con tutti i fiori odoriferi; nell'autunno con cedri, aranci, limoni, mela appie, cotogni, timo, saluia, rosmarino, alloro; nell'inuerno con i profumi, così humidi, come aridi d'aromati, gomme, herbe, e frutti aromatici, & altri odoramenti soauì, & in tutti i tempi con trementina, pece, e ragia, cō aceti di vari artifici, & acque di gratioso odore rinouando spesso, & i profumi e le materie di essi: i donitiosi potrebbero immerger lenzuola nelle dette acque aceti, e vino, e pararne le stanze, & in defecto di altro ciascuno sparga aceto con acqua



## DICHIAZIONE.

II

acqua per tutta la casa; per la medesima cagione si allontanino tutti i mali odori, e si habbiano appresso i buoni, al qual uso s'adopra le palle d'oro, argento, e legni medicinali, entroni sponghie bagnate in materie di salutifero odore, si come altre composte di varie misture proportionate alle stagioni, con tragar dandosi dalle cloache, & sepolcri, che s'hanno da tener ben coperti, e stuccati con calcina, e gesso, e dalle stalle, quali siano lontaniissimi dalle habitationi; si fuggano i congressi, e giunte di più persone insieme, e nelle conuersationi necessarie, si stia quato è possibile più lontano l'uno dall'altro, sfuggendo il rincontro del fiato, col valersi del fauor del vento; ancora se s'ha da uscìr di casa massime per trattar negotij, il che si faccia con grandissima circospezione, s'instilli prima dentro a gli orecchi due gocce d'olio di spigo, e di nouo fomentata la faccia, braccia, e mani cō i liquori preseruatiui, si porti vna sopraueste di tela incerata, o d'imprimitura per assicurarsi, che nel toccar disgratiatamente con gli habiti cosa infetta, la persona non si contami, come ageuolmente succede col mezzo di certi corpuscoletti chiamati atomi, che insensibilmente trapassano dal malato al sano, e sole queste tele fisse, & impenetrabili possono defenderne; non si esca digiuno, ma si mangi auanti qualche cosa medicinale al gusto grata, e gioueuole à preseruare; ottime sono le conserue della scorza, fiore, e di tutto il cedro, di fiori di melangolo di viole, garofanelle, e di rosmarino, 10. o 12. grani



grani di ginepro, altrettanti d' alloro, con beuer sopra due once di vino potente, & alle volte la suppa nel medesimo vino, e ciò ne' tempi freddi, si come ne' caldi, la conserua di agro di cedro, limone, rose, viole, martie, fiori di boragine, e di blugossa, radice della stessa, ribes, corniole, o grani di mirto, beuendo poi alcune delle seguenti acque, rosa mortella, acetosa, scabiosa, e cicorea, ouero si magni Zuppa con acqua, aceto rosato, o semplice, e Zuccaro, e delle medesime acque sopra, cambiando à vicenda l' vne, e l' altre; e mentre si negotia, o si pratica in luogo non ben sicuro è approuato tener del continuo in bocca seme di cedro, scorza dell' istesso, di limone, o di arancio confetta, o secca, Zedoaria angelica odorata, iride, canella tormentilla, garofani, moscardini, e chi non ha altro anasi, finocchio, orzata acciò assicurino dalli aliti putride de' luoghi, e de' fiati, che anche da lontano offendono; i vecchi potrebbero vsare mezzo bichiero di vino d' assenzo, o rosmarino propitio, ancora a' giouani ne' tempi freddi, e ne' caldi rose, o secche, o in conserua; per lo che viene consigliato portar adosso in modo che tocchi la carne il giacinto, o lo smeraldo pietre pretiose che ne preserua, come anche il robino, granato, e zaffiro, nel tornar à casa si proceda col medesimo auuimento di non accostarsi per strada ad alcuno, e non toccar la porta ne' gli strumenti che seruono per auuisar quelli di dentro, che li aprino, ma si vaglia della chiave che à questi effetto habbi applicata si cambino spesso.



# DICHIARATIONE.

13

Spesso stanze, si varino letti, e siti di essi, dormendo quando in vna, e quando in altra camera; si mutino spesso tutti i lini, cosi del dosso, come de letti, e forimenti loro, parimente gli habiti, quali sciorinati alla tramontana si profumino ogni mattina con storace calamita, belzui, incenso, sandali, rose, fiori, e scorze di cedro, garofani, noce moscata musco, ambra, e li pueri con lo spigo iride, mirto, rosmarino, foglie di orbaco, & arancio, non si trincino, ne si guarnischino, e siano puri di materia nella superficie liscia, e non pelosa che per i ricchi potrebbe esser l'ermesino, il tabi, il ciambellotto, e le pelle fine odorate, di bona concia con la fodra di seta; ma per li pueri, tela bottana, e sangalla, o cuoio liscio; si leuino tutte le tapezzarie di lana, e seta, in cambio delle quali si potrebbero sostituire quelle di pelle lisce, ma più a proposito sarà imbiancare spesso le mura, tenere i buffetti scoperti, lasciar le sedie, & i menaggi senza frange, fiocchi, o simili abbellimenti; con riuouerare tutta la supellettile non necessaria in luogo separato dal commercio, & inui serrata conseruarla fino, che si a passata la mala influenza. Ne tempi freddi, e più ne gli humidi finito il giorno, e serrate le fenestre, si brugino in tutte le stanze legna, gomme, rage, herbe, fiori, e frutti odoriferi, non sotto il camino, ma nell'ampiezza delle medesime stanze, & al caldo si adoprinno i profumi con materie fredde, e secche, aceti alterati, acque odorifere, lambusche, rose, sandali, e canfora; il fuoco è sempre  
utile.



utile, mà ne tempi humidi, nebulosi, e ventosi è necessario; nel freddo ha da esser maggiore, e continuato, al caldo minore, e per intervalli; Non si faccia di carbone, ne carbonella, ma di legna sode dense, e molto secche, non fracide, ne putride; ma incorotte, e che spirino grato odore, come il lauro, el ginepro; auuertendo di conseruar tutta la persona pura, e netta da ogni immonditia, lauata, e profumata con vino bianco, grande, tepido, o puro, o alterato con ruta, scordeo, lauanda di accioli, scorfe di arancio, e simili, mescolato nel tempo caldo con poco aceto rosato, sciacquando la bocca, e bagnando le narici, & i polsi con aceti, vini, acque, e liquori fragranti. & odoriferi, vngendo in oltre le narici, il core, & i polsi con l'vnguento defensiuo.

In questo tempo si manga, e si beua parcamente, e non à satietà, per schiuare la ripienezza seminario d'ogni male, all'hore debite, & consuete, e cibi boni che sono per lo più bone carni, oua fresche, pesci salsati, e scagliosi, con suoi congeneri, e l'herbe medicinali di monte; E se bene in questi casi conuiene per necessità vsar que' cibi, che sono concessi dalla congiuntura delle cose, gioua però molto elegger il meglio, o manco cattiuo, e magnar con ordine, premettendo le cose liquide, di natura humide, lubriche, e facili à quocersi, alle sode, asciutte, astringenti, e tarde ad uscir dallo stomaco; non adoprando i cibi crudi, poiche la cottura li toglie molti defecti, e li accresce le perfettioni, douendosi nella cottura auertire, che il



## DICHIARATIONE.

15

che il vittuale humido si cuoca arrosto, come il pesce  
sù la gratella, preferendosi in questi casi l'arrosto al-  
lesso; si come all'incontro si dannano le materie vn-  
tuose, grasse, e molto humide, come i brodi, e delle  
carni la porcina, e trafrutti la zucca; si mescolino,  
e condischino con materie di sapor acetoso, austero, o  
acerbetto, & in diuiduo con aceto, agresta, sugo di  
limone, di aranci, melagrane, cotogni, ribes, & vua  
spina, alle quali nella stagion fredda si aggiunghino  
li aromati, e maggior quantità di sale, procurando,  
che tutto pieghi alquanto al freddo, e secco, e sia me-  
diocrementè astringente; non biasmando il condimē-  
to del zuccharo, e mele, massime accompagnati con  
l'acido. Saranno per tanto à proposito i sapor salsi,  
& acetosi in ogni tempo, e nell'inuerno la mostarda,  
il sapor di noce, l'origano, e le spetiarie, massime il  
zaffarano co' pesci; e nelle viuande i frutti secchi,  
specialmente agresta, marasche, prune, e passole (lo-  
datissimi sono i fichi secchi, e le noci, particolarmentè  
ne' tempi non caldi) magnando nel principio per  
medicamento delitioso, e cibo medicinale, aranci,  
melagrane, massime di mezzo sapore, visciole, mara-  
sche prune alquanto acide, more nere non dolci, cap-  
pari, e talhora oliue condite, chiudendo il pasto con  
pera austere, cotogne, e pesche cotogne, sempre cot-  
te, coriandri confetti, finocchio, e confetture, o con  
poco formaggio non vecchio, ne molto salato; auuer-  
tendo, che la mescolanza di molte viuande, e nell'  
istessa viuanda molti ingredienti è nocua, che per

cio



ciò è vietato magnare nel medesimo pasto carne, e pesce, & oua, & vsar co' cibi più, e diuersi sapori; come non sono opportuni que' cibi, che per breue tempo si conseruano, e che sono disposti alla corruzione, quali sono i latticini, eccetto il latte di pecora non acqagliato, quale da alcuni, e annouerato trà i remadij preseruatiui; frutti che non si mantengono se non secchi, quelli che hanno molto del dolce, o dell'acre, essendo migliori i frutti acidi, & alquanto astringenti, e quelli, che hanno la carne soda, e staccata dall'osso: sono cattini i pesci, e gli uccelli palustri, i legumi, i funghi, e qualunque cibo viscoso, & oppilatiuo. Il pane si faccia di grano ottimo, sia salato, nel freddo vi si aggiunghino anisi, o finocchio, e sempre sia ben fermentato, ben cotto, e non passi due in tre giorni; con auuiso, che per euitare la ripienezza non s'incorra nel suo contrario qual'è l'inanitione, che ancor essa è vizio sempre, ma particolarmente nel caso nostro, quando con ragione s'ha da vsare vitto anzi pieno, che tenne, & indubio più presto abbondare nel molto, che nel poco, per mantener le forze, vnica speranza della vittoria in simili mali.

Il vino sia bianco, o rosso secondo la consuetudine, se bene il bianco per la pari è preferito al rosso, vorrebbe esser vecchio, chiaro, sottile, asciutto, di grato sapore, e che pendesse nell'aspro, & astringente, e ciò non per immaturità, ma per condizione di vizzato; si adaqui più, e meno conforme il solito;  
e le



## ISTRVTTIONE.

17

e le stagioni; l'acqua per il vitto si elegga la migliore, che si possa hauere, quale con le solite diligenze si purifichi, e rinoui, e si custodisca con particolare cura, acciò nō venga contaminata da mescolanza di cosa nocua; sia ferrata, o cotta, l'inuerno con sassafras, l'estate col sandalo, à mezi tempi con coriandri preparati, & à caldi si beua fresco, potendosi anche adoperar la neue massime da chi c'è auerzo.

L'essercitio, auanti l'quale si vacuino le fecce, e l'orina, sia moderato, la mattina à digiuno, e la sera due hore auanti cena, senza stancarsi, sudare, ne riscaldarsi notabilmente in luoghi aprichi e non mai vicino al cibo preso; con tutto che doppo la cena, prima d'entrare in letto si conceda certo passeggio, acciò il cibo descenda al fondo dello stomaco; l'inuerno sarà maggiore, e più veloce, l'estate minore, e più adagio li giouani si deuono essercitar più de' vecchi, & a chi non è permesso, supplisca con le freghe per tutta la persona, vacuati li ordinarij escrementi, e celebrate che siano le prime concottioni; la quiete parimente deue procurarsi, all'hore cōuenienti, e specialmente auanti il pasto per mezz'hora, e per due doppo.

Si vegli all'hore debite senza eccesso, si dorma altresì conforme l'uso, & il bisogno, che è di sei in otto hore, la notte solamente non accompagnato, e co' piedi non calzati, non si vadi à dormire, se non due hore doppo cena; si fugga il sonno del giorno, e specialmente il meridiano, e chi vi è assuefatto, o che

B

per



per qualche cagione non ne può di meno, offerui di farlo breue, fuori del letto, e con la testa alta, per adempire il precetto di dormire, e non ridormire, douendo il sonno dell' inuerno, e della primavera esser più longo di quello dell' estate, e dell' autunno.

Non solo si deuono schiuare la crapula, e l'ebrietà forieri de' mali; ma si deue premere di mantenere il corpo tutto libero de gli escrementi, cacciandone con arte quegli, che per pigritia, o impedimento non si esitassero, sì che doppo hauere sgrauata la testa col pettine, e col mungere accuratamente il naso, purificata la faccia, spurgate le fauci, & il petto, si procuri il beneficio del ventre in supplimento di che oltre all' uso de' brodi salati alterati con herbe, passole, e frutti mollienti, & i medesimi frutti, & herbe magnate per antipasto, si commendano le sopposte comuni, e li seruitiali fatti con decottione di malua, mercuriale, brassica, mele, olio, e sale, o pur si prenda mezz oncia di polpa di tamarindi, ouero di cassia con dodici seme mondi di cedro, o due drame di tartaro beuuto in brodo, vn quarto d' hora auanti il cibo o pure si adopri l' aceto solutiuo nell' insalata; e quando questi non bastassero, e si conoscesse qualche ripienezza, potrebbe seruirsi di cinque oncie di mel rosato solutiuo con vn oncia di acqua lanfa, o di cicorea, o di mezz oncia di sena infusa dodici hore in quattro oncie di vin bianco, e poi bollita quāto si coce vn ouo, colata, e strizzata, beuendo quel vino quattro hore auanti il pranzo; s' inuiti ancora l' euacua-  
zione



# ISTRVTTIONE.

19

zione dell' orina con latte di seme di mellone, sugo di limone, e zuccaro fino nel brodo, in principio della mensa, e con le cime de lopoli, cicorea, malua latuca nella primavera, & estate, come ne' tempi freddi sono propicij l' aglio, la cipolla, il rafano, ramolaccio, finocchio, e sparagi à suo tempo tutti cotti; e per il medesimo fine di espurgar le superfluità, non si serrino piaghe in qual si sia parte della persona; si lasci essalar la rognà, e si mantenghino aperte le vacuationi solite, e consuete. Si vna casto, e si dismettano il bagno, e le stufe.

Si bandisca l'escandescenza, l'ira, l'odio, il timore, e la melanconia, ma regolati gli affetti, sedate le passioni, composto l'animo, e purificata la coscienza risegniamoci tutti nella mano del Signore misericordiosissimo, & osservando la sua santa legge, speriamo, che ci habbia da preseruare cō special gratia. Con questi propositi, dunque ripieni di confidenza, e di gaudio, si vna allegramente, passando il tempo con piaceuoli, & honesti trattamenti, e sperando bene.

Hora non essendo possibile moralmente parlando, regolar si talmente, che non si disordini alquanto, onde si dia luogo alla multiplicatione de cattiuu humori, quali soggiornando nelle persone possono all' occasione essere incentiuo del male, sarà potente remedio mantenere sminuiti del continuo detti humori con due fontatelle, da aprirsi, vna al braccio sinistro al confine del muscolo Detta, nella parte di dentro, per

B

2

la



la facilità del gouernarla, e l'altra, alla gamba destra, sei dita verso il basso, longi dall'union del ginocchio nell'intervallo fra muscolo, e muscolo, quali chi eccitasse ne gli inguini, vna per parte si assicurerebbe di preservarsi dalla ghianduzza, se bene farebbero, e più incommode da portarsi, & in ciò è più sicuro seruirsi del fuoco attuale, che del potenziale; non si approua già il sedaccio nello scroto, poiche, oltre all'esser grandemente doloroso, & per conseguenza quasi intollerabile, e stato nouamente osseruato causare vlcere incurabili, inflammationi, e la cancrena stessa con la morte. Ma non bastando i cauteri, a toglier affatto l'abondanza de' gli humori peccanti, e reprimere la putredine, che in essi fusse cominciata ad introdursi, e necessario in oltre ne tempi sospetti ricorrere à que' remedi, che sono efficaci per fradicare, i residui, & estinguere l'istessa putredine, e malignità se vi fusse; tali saranno per cōsenso di tutti i Medici antichi, e moderni in primo luogo le pillole di ruffo prese con cura alla quantità d'vna drāma, e mezzo fino in due quattro hore auanti pranzo, con due oncie di vino nel freddo, & altrettanto di acqua lambiccata temperata nel caldo, replicandole ogni otto giorni intromettendo in secondo luogo gli antidoti nel modo, e con l'ordine seguente. Il primo giorno si prendano le pillole come è detto fuggendo i tempi proibiti à farlo; il secondo cinque hore anātī pranzo la triaca con l'acqua d'acetosa, e dormirui sopra; il terzo, e quarto vno de' lattuari preseruatiui, de quali



# ISTRVTTIONE.

21

da quali più a basso si farà mentione con l' acqua di galega; il quinto l' antidoto del Mattioli con acqua di cardo santo; il sesto il mitridato con l' acqua di scabiosa; il settimo la poluere moribana col vino bianco, & à gran caldi con acqua rosa, l' ottauo le medesime pillole; il nono le bacche di ginepro; il decimo quelle di alloro, e ne tempi caldi i grani di mirto, l' vndecimo duodecimo, e decimoterzo quest' antidoto del Rè Mitridate, cioè vna noce, vn fico secco, il peso di tre grani di sale, e quindici in venti fogliette di ruta; il decimo quinto la quint' essenza del Mattioli, l' inuerno con vn oncia di vino, e l' estate con acqua d' acetosa, il decimo sesto le pillole, replicando doppo queste ordinatamente i medesimi sopra scritti remedi nel modo, & ordine, che sono descritti. In ciascuno di questi giorni, la sera vn hora auanti cena, si prenda à vicenda vn oncia delle seguenti conserue, entroni vna dramma di bolo armeno, o terra sigillata, o samia, corno di ceruo, dente di elefante, perle, coralli preparati seme monde di cedro, limone, arancio, acetosa, porcachia, cambiando hor l' vna hor l' altra, per i poveri sarà bona la pietra di Malta nominata comunemente pietra di San Paolo, e quella dell' elba; l' estate saranno più proprie quella d' agro di cedro, di limone, rose, acetosa, marasche, ribes, agresta, cotogni, viole, martie, boragine, buglossa, e radice, della medesima, beuendo appresso acqua rosa, mortella, acetosa scabiosa, cicorea; per l' altro tempo sarà opportuna la conserua di fiore, scorze,

B 3

e tutto



e tutto cedro, fiori di arancio, galega, & scorzone-  
ra, e per ber sopra, il Vino, l'acqua di scordio, di fio-  
re, e tutto cedro, galega, e scorzone-  
do altro, acqua, & aceto, o semplice, o fatturato, e  
nell' istesso tempo conoscendosi languidezza di forze  
tranagliato di core, o suenimento, si pigli vna delle  
tre confettioni alchermes, iacintina, e gemme, con  
vino quattro hore prima di desinare, intermetten-  
do per quella mattina ogni altro med. camento inter-  
no; si refocillino gli spiriti con lauande proporziona-  
te, & odoramenti soauì. La dose della triaca sarà  
vna dramma, l' istessa del Mitridato, e dell' poluere  
moibana, due dell' antidoto del Mattioli, e mezz' on-  
cia della sua quint' essenza, come anche mezz' oncia  
in circa de l'attonari preseruatiui; delle confettioni  
da vna fino in due dramme, quali alessifarmaci par-  
ticularmente i caldi sono pericolosi quando non ci è  
il male attuale, per questo è ragione vsarli di rado,  
e con molta discrettione, offeruando perciò le sotto-  
scritte regole.

La prima delle quali è, che quando si teme del  
contagio non deue hauer luogo la tanto celebrata sen-  
tenza di Cornelio Celso; espressa in quelle parole.  
Cauendum ne in secunda valetudine, ad-  
uersæ præsidia consumantur. Percioche, se-  
bene non sarà sempre necessario offeruare inuiolabil-  
mente la regola soprascritta, mentre il sospetto del  
contagio non sia molto vicino, sarà però necessario  
offeruarla, mentre i sospetti si accreschino, o che  
l'aria



## ISTRVTIONE. 23

*L'aria nelle sue manifeste qualità alterata, vada disponendo i corpi alla putredine.*

*Seconda. E bene taluolta intermetter questi medicamenti; specialmente quando se ne riceue tedio all'animo, o molestia ad alcuna parte del corpo, nel qual caso si faccia diligente esame per scoprirne la cagione, e chiarire ancora, se lo stomaco hauesse fatto indigestione, per rimediare ad ambedue con la dieta vacuatione, o altro.*

*Terza. La triaca, mitridato, & antidoto del Mattioli non si dia a' putti, ne a' deboli, non si dia ne' giorni canicolari, e doue è molta febre senza consulta, & ordine del medico.*

*Quarta. Regnando il caldo si beua sopra gli antidoti acque stillate fresche, e vigendo il freddo vino, o acque stillate calde.*

*Quinta. La quantità di questi medicamenti sia maggiore, o minore secondo la stagione, età, sesso, procerità, e robustezza d'corpi.*

*Ma perche in queste calamitose angustie non si può hauere à sua voglia la presenza, & il consiglio del Medico, & per opinione di graui autori li mali deboli non bene, e presto curati in questa mala congiuntura degenerano facilmente nella peste, sarà spedito posseder prima quello, che in casi ordinari, e facili si possa, e debba operare per superare i mali leggeri, & pressoa a poco ancora come si debba cōtenere ne principij de graui, essendo necessario nel progresso di essi ricorrere all'aiuto del Medico. Ogni volta dunque,*



che la persona si sentirà trauagliata, oltre all'astinenza del vino, e la dieta, che ne' mali piccioli ben spesso sola basta, e ne grandi è sempre opportuna nel loro ingresso; s'è di estate s'inciti subito il vomito; s'è d'inuerno si faccia seruitiale con quattro oncie di mel rosato solutiuo, e decoctione di malua, cauoli, e bietola molto sale, due rossi d'ouo, & olio di cammomilla, qual seruitiale si deue adoperare ancora di estate, ma con olio rosato, quando non si vomitasse à bastanza, e ne mezi tempi con olio comune; reso il seruitiale si prenda vn oncia delle soprascritte conferue cordiali rispettiuamente in compagnia delle loro acque, beuendone maggiore, o minor portione, secondo, che grande, o picciola è la seta, e la consuetudine del patiente nel bere, conuenendo essere in ciò più tosto liberale che scarso; e se vi è febre si reiterino le dette conferue, & acque la mattina quattro hore, e la sera due auanti'l cibo. Continuando il male, e sospettandosi di malignità oltre à replicare i seruitiali ogni secondo giorno, quali si potranno ancora fare di brodi grassi, zuccaro rosso, ouero con orina humana (di fanciullo è migliore) mele, e butiro con olio, e molto sale, si beua la mattina à guisa di sciroppo tre in quattro oncie di sugo di acetosa, o galega, o scabiosa, con dentro vn oncia delle conferue cordiali, & à quelle da prender la sera si aggiunga il peso di vn scudo d'oro di alcuna delle seguenti materie, contrarie alla malignità, e fauoreuoli al core, cioè perle, coralli, corno di ceruo, dente  
di elef



## ISTRVTTIONE. 25

di elefante, terre sigillata, samia, bolo armeno, smeraldi, e frammenti di gioie preparati, e per i poveri terra di Malta, o dell' Elba; se ci fusse apparenza di vermi, corallina, seme santa, seme monde di cedro, limoni, & aranci; Ma scoprendosi manifestamente la malignità, sarà opportuna la pietra bezaar orientale alla quantità di dodeci in quindici grani, e dell' occidentale il doppio, altrettanto di cotrabyrua, e sopra ogni altro sarebbe efficacissimo il vero alicorno in peso da 12. a 20. grani; auuertendo di variare quanto si può, à fine, che la natura assuefatta a duno, non se lo renda familiare, e dispregzi la sua virtù.

Il vitto dell' ammalato sia attualment humido, ma virtualmente temperato, e di ottimo nutrimento, come sono le carni bone, cotte à lessò, pane bollito in que' brodi, oua fresche, herbe, e frutti cotti, o qualche crudo de' lodati di sopra, e confetture, accompagnando la viuanda con latte di semi fredde, e cose. La quantità sia minore del tempo di sanità, ma alquanto maggiore del consueto de gli infermi, eleggendo l' hora del minor trauaglio, & in dubio la solita quando è sano. La beuanda sarà acqua d' orzo, acqua estintoui oro, o ferro infocati, o acqua cotta semplice, o pura, acqua stillata fresca con vna goccia di spirito di vetriolo dentro, ouero sugo di mel. granati, cotogni, agresta, di limone, & arancio, o aceto rosato con zuccaro, o conserua di rose, e quando tornerà al vino vsi peritutta la conualescenza quello di visciòle, o di marasche.

In



In questo mentre si faccino pittime al core, & allo scroto con due parti dell' acque cordiali odorifere, & vna frà vino bianco generoso (eccellente è la mal uagia) & aceto rosato, o di viole, garofanelle, o di fiori di cedro, & arancio, scordeo, e ruta con vn poco di zaffarano, mutando hor l' vno, hor l' altro, aggiuntoui musco, & ambra, eccetto questi due alle donne soggette a gli affetti hystericì, volgarmente chiamati vitij di madre; al caldo poluere di sandali citrini, bolo armeno, e terra sigillata, rose, & altri fiori cordiali, e quanto vn cece di canfora: al freddo maggior quantità di zaffarano, garofani, canella, macis, scorze di cedro, e scordeo, somentando ancora continuamente le narici, & i polsi con i sudetti aceti, & acque odorate, maluagia, e vino di spigo, vngendo di più ogni quattro hore il sito del core, tutti i polsi, la fontanella dell' agola, la bocca dello stomaco, e l' ombelico con l' olio contra veleni, del Gran Duca, ouero con quello del Mattioli, meschiato con aceto, vnguento, & olio rosato, e con li medesimi si munischino, e defendino gli assistenti; si applichi nell' istesso tempo alla region del fegato in guisa di pittime, l' estate freddo, e l' inuerno caldo il sugo della cicorea, e cicoreacei, acetosa, e piantaggine, con aceto rosato, e canfora; mancando de sughi si sostituisca l' acqua rosa, mortella, acetosa, e cicorea; con questi auuertimenti, e che se ci fossero peccchie non si bagni, ne si vnga altroue, eccetto i luoghi particolari deputati per riceuer tal remedio sentendo



## ISTRVTTIONE:

27

sentendo calore, grauezza, e dolor di testa, si applichino alla fronte, e tempie pezze tepide, intinate in acqua rosa, mortella, aceto, & olio rosato; ma scorrendosi nella pelle mutation di calore, & apparitioni di macchie, si facciano freghe in gro gualiarde per tutto il corpo, e particolarmente alle parti estreme con panni aspri, e repidi, tanto che la pelle diuen- ga più calda, e rossa di quello era auanti, e poco doppo si applichino le ventose, cominciando dalle gambe, coscie, e braccia, e passando alle natiche, & alle spalle ne terminando finche non si veda com- parsa alla superficie maggiore quantità di segni, e macchie, quali se si offeruassero liuide paonazze, o nere, sarebbero inditio del pestifero contagio, tanto più se venissero seguitate da vlcere tumori, e simili accidenti; nel qual caso conuerrà non toccar più l' ammalato, ma segregarlo da sani, e dichiararlo sospetto, con farlo visitar dal medico deputato, ac- ciò li somministrì l' aiuto opportuno, e prenda altrē spedienti; de quali il più necessario è che immedia- te si brugino fuori della Città nel luogo destinato à tale effetto, tutti i mobili indifferentemente, che li hanno seruito, schiuandone il fumo, con lasciare aperte le fenestre, e serrata la porta della stanza, sì che non vi possa entrare alcuno fino, che non è puri- ficata; il che seguirà à suo tempo, con le debite con- siderationi; si profumi intanto più volte tutta la casa, e le persone, delle quali quelle haueranno toc- cato, o auuicinatosi all' infermo, e suoi panni, si  
habbiano



habbiano per sospette è però si separino dall'altre e si purghino, e purifichino con straordinaria accuratezza, prima, che si restituiscano alla conuersatione, il che non segua, se non doppo longo spatio di tempo; la materia da presumar la casa menaggi, e persone sarà solfo; pece, ragia, trementina, incenso, goma di gimprou con tutte l'herbe, legni, fiori, e frutti odoriferi ma la purga de sospetti sarà prescritta dal Medico.

Nota delle robe, che si possono prouedere nelle case in tempo sospetto; delle quali si propongono molte, e di varie sorti, acciò ciascuno ne procuri la qualità, e quantità proportionata alla possibilità, e conditione sua, purché bastino per quattro mesi almeno.

**C**Raro, farina, riso, farro, legumi, orzo, formaggio, salami, salsicciotti, presciutti, carne salata, di boui, vitelle, castrati, & altre, polli, piccioni, & uccelli di gabbia, oua, pesci salati, e secchi, fichi secchi, noce, nocelle, pinelle, e mandole; cappari, oliue, agresta, finocchio, & altri commestibili, conseruati in sale, o aceto; ogni sorte di confetture, vino generoso, bianco, e rosso, vino di marasche, e di spigo, olio, buttiro, sale, agresta in sugo, e soda, sapa, aceto fortissimo fatto di vin bianco grande, e non guasto, ma inacetito da sua posta per uso di mangiare,



# INSTRVTTIONE.

29

gnare, e bere ; non lasciando d' auuertire, che si pro-  
pongono alcune delle predette cose, non perche si  
stimino ottime da generare ne' corpi humori perfer-  
ti, come sono le carni salate, salami, e salsicciotti;  
ma perche auuine spesso, che mancando le bone, si  
deue venir per necessit  alle manco bone, reputando  
imprudenza il ritrouarsi in casa senza prouigione,  
per hauer solo voluto prouederla di quello che si sti-  
maua esser migliore; aceto ordinario forte in gran  
quantit  per sparger nelle stanze, lauare, e purifi-  
care, aceto rosato, di garofanelle, di rose moscatel-  
le, di fior di cedro, e d' arancio, di scordeo, e di ru-  
ta; cedri, limoni, aranci, & ogni agrume, semi, e  
scorze di medesimi, sugo di limoni, e d' aranci acidi,  
di galega di scabiosa, e d' acetosa, pomi granati, e  
vino delli stessi, cotogni, e lor sugo. lazarole, mele,  
appie, e simili odorifere. visciole, marasche, e prune  
secche, uua secca di tutte le sorti, ramolazzi, rana-  
nelli, massime saluaticci, cipolle, & agli da vsar ne'  
sibi, e per medicine; fiori di mortella, rose, di cedro,  
aranci, limoni. boragine, buglossa, viole martie bac-  
che di ginepro, alloro mirto, e cipresso; mulino, e  
forno; legna in molta copia, si per i fochi ordinari,  
e straordinari, che vogliono esser assai, come per  
scaldar il forno, legna di vite, legna odorifere, e  
medicinali, che sono queste, orbaco, ginepro, cipres-  
so, lentisco, pino, e suo frutto, larice, abete, frassino,  
cedro, limone, & arancio; radice d' angelica di sas-  
sonia, di tormentilla, d' iride; calcina uina, ceneri  
per



per far lisciuue, saponi per lauar panni, saponetti odoriferi per le mani; piante di mortella, rosmarino, salvia, viole, dette garofani, ruta spigo, o lauanda, herba cedra, scordeo, timo, assenso, abrotano, menta greca, & nostrata, basilico, maiorana, peporino, puleggio, nepita, & ogni herba odorifera; quali tutte s'adoprano per bagni, e fomenti alle persone, & à maneggi, e per suffumigar l'aria; solfo, pece greca, e nauale, trementina, storace, calamita ragia, incenso, b. l. zui, laudano, z. betto, musco, ambra, garofani, canella, noce moscata, macis, zaffarano, zedoaria, pepe, zenzero, senapa, origano, coriandri preparati, anisi, finocchio, mele, zuccaro, legno safras, e sandalo citrino; acque stillate à vetro, rossa, triboli, mortella, l'ans, di fiori, e di tutto cedro, acetosa, ruta capraia, scor. zoneria, scabiosa, cicorea, cardosanto, e scordeo; pietra bezaar, contra hyerna, corallina, sementina, canfora, terra sigillata, lennia, di Malta, e dell' Etba, bolo armeno, perle, coralli, corno di ceruo, auolio, smeraldi granati, frammenti di gioie, con tutte le pietre pretiose, eccetto il diamante sempre preparati; triaca che non habbia meno di quattro anni, mitridato dell' istessa età, antidoto, quint' essenza, & olio del Mattioli, spirito di vetriolo, poluere moibana, confettione alchermes, iacintina, e di gemme, & anche qualche portione de l'attonari preseruatiui, e curatiui di più fama, e più sperimentati, quali, insieme con gli altri nominati di sopra si troueranno preparati  
nelle



## INSTRVTTIONE.

31

nelle spetiarie composti in somma eccellenza à questo effetto ; si faccia anco prouigione di conserue d'agro , di fiore, scorza, e tutto cedro , di limone, rose, fior d' arancio , acetosa, galega, marasche, ribes, corogne, agresta, viole martie, e garofanelle, boragine, buglossa, radice della medesima, e di scorzone-  
ra, mel rosato solutiuo, olio rosato, e di camomilla, foglie di sena orientale, cassia cheyrina, tamirindi, gruma di vino chiamata tartaro , aceto solutiuo , pillole di Russo , strumento da far seruitiali , palla di legno sandalo, citrino , di cipresso , di ginepro , frassino, lentisco, & alloro, o pur d' oro, e d' argento da portar in mano con dentro il preseruatiuo da odorare , due altre sorte palle di misture al medesimo effetto, per l' inuerno, e per l' estate, sachetto per portar al core, conforme alla varietà delle stagioni sanguisughe ; due dozzine di ventose ; tela incerata, o d' imprimitura da vestir quelli, che vanno fuor di casa.

Questi sono quegli aiuti, che nell' angustie de' so-  
rstanti pericoli ne hà somministrato l' humana  
prudenza, vtili veramente, ogni volta, che siano  
favoriti da diuini auspicij , senza i quali infrut-  
tuoso sarebbe ogni precetto, e vano riuscirebbe ogni  
prouedimento , essendo verissimo, che Nisi do-  
minus custodierit ciuitatem frustra vigilat,  
qui custodit eam.

## L A V S D E O,



*Imp. Fr. Vincentij de Bist. sac.  
Theol. Lect. ac Vic. Genera-  
lis Sancti Officio Genuæ.*

*Fr. Angelus Franciscus Cornelia  
Genuensis Ordinis Minorum  
Sancti Francisci de obseruan-  
tia Sacræ Theologiæ Generalis  
lector nec non Librorum reui-  
sor vidit, & approbavit.*



